



Recrutement centré et adapté

J Marlin and Associates Inc. offre un vaste éventail de services adaptés sur mesure aux difficultés particulières de la personne. Les services vont d'évaluations et de traitements interdisciplinaires complexes (intégrant les sciences médicales et comportementales) jusqu'aux évaluations et traitements psychologiques pour les cas moins complexes. Nos patients proviennent des recommandations d'employeurs, d'assureurs dans le domaine de l'invalidité et d'autres professionnels de la santé.

Nous cherchons en ce moment à embaucher un ou une **psychologue bilingue** (anglais/français)

Le ou la psychologue se spécialise dans l'évaluation et le traitement des problèmes d'incapacité chronique. Le rôle du psychologue consiste à examiner s'il y a des facteurs liés au stress, comportementaux ou psychologiques qui peuvent contribuer aux difficultés actuelles d'une personne, qu'elles découlent de leur maladie ou d'autres sources qui peuvent néanmoins avoir des répercussions sur leur état global de bien-être. De plus, c'est aussi le rôle du psychologue d'aider à élaborer les plans de traitement et de rétablissement qui conviennent et qui peuvent être avantageux pour la personne, y compris la détermination de l'aptitude de la personne à occuper divers types d'emplois – soit son propre emploi ou, si cela est contre-indiqué pour des raisons médicales, l'aider à déterminer l'emploi de rechange ou le recyclage professionnel pour lequel la personne peut être bien adaptée.

Endroit : Ottawa

Qualités requises :

- Doctorat en psychologie;
- Inscription en règle à l'heure actuelle au sein de l'Ordre des psychologues de l'Ontario;
- Aptitudes orales et écrites supérieures, autant en anglais qu'en français;
- Expertise manifeste en thérapie comportementale;
- Vaste connaissance de la pratique fondée sur les données probantes;
- Capacité à fonctionner efficacement dans le cadre d'une équipe interdisciplinaire;
- Expérience en supervision, évaluation et gestion du personnel clinique;
- Aptitudes manifestes pour l'organisation, la gestion du temps et la consultation;
- Maîtrise de l'informatique;
- Le postulant ou la postulante doit posséder un permis de conduire de l'Ontario valide et avoir accès à un véhicule personnel fiable.

Si ce rôle vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à
Melissa Schafer à l'adresse suivante : melissa.schafer@allembly.com



Focused and Responsive Recruiting

J Marlin and Associates Inc., provides a broad spectrum of services tailored to the individual's specific difficulties. Services range from complex, interdisciplinary assessment and treatment (integrating medical and behavioural science) to psychological assessment and treatment for less complex cases. Patients are referred by employers, disability insurers, and other health care professionals.

We are currently looking to hire a: **Bilingual Psychologist** (English/French)

The Psychologist specializes in the assessment and treatment of problems of chronic disability. The role of the Psychologist is to examine whether there are any stress related, behavioural, or psychological factors that may be contributing to an individual's current difficulties, either arising from their illness or arising from other sources that may nonetheless impact their overall state of well-being. In addition, it is also the role of the Psychologist to assist in developing appropriate treatment and rehabilitation plans that may be of benefit to the individual, including determining an individual's suitability for various types of employment – either own work or, if that is not appropriate on medical grounds, to assist in determining what alternative employment or retraining an individual may be suited for.

Location: Ottawa

Required Qualifications:

- Doctorate in Psychology
- Current Registration with the College of Psychologists in Ontario
- Superior oral and written skills in both English and French
- Demonstrated expertise in behavioural therapy
- Extensive knowledge of evidence-based practice
- Ability to function effectively as part of an interdisciplinary team
- Experience in supervising, evaluating and managing clinical staff
- Proven organizational, time management and consultation skills
- Computer literate
- Applicants must have a valid Ontario Driver's License and access to a personal/reliable vehicle

If you are interested in this role, please forward your resume to Melissa Schafer, melissa.schafer@allembly.com